

RÁMCOVÁ DOHODA Č. 4078/2/2012-S34

ZO DŇA

MEDZI

DeLUX - SM, s.r.o.

A

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

OBSAH

Článok	Strana
1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ.....	4
2. ÚČEL A POVAHA DOHODY.....	5
3. PREDMET DOHODY.....	5
4. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY.....	6
5. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN.....	6
6. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY.....	7
7. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUČNÁ DOBA.....	8
8. SANKCIE.....	9
9. KONTAKTY A DORUČOVANIE.....	9
11. PLATNOSŤ DOHODY.....	10
12. VLASTNÍCKE PRÁVO, AUTORSKÉ PRÁVO, PRÁVA PRIEMYSELNÉHO A INÉHO DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA.....	11
13. BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI.....	11
14. DÔVERNÉ INFORMÁCIE A MLČANLIVOSŤ.....	12
15. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA.....	12
16. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA.....	12

TÁTO RÁMCOVÁ DOHODA Č. 4078/2/2012-S34 ZO DŇA (ďalej len **DOHODA**) je uzavretá

MEDZI:

(Kupujúci) : **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**

Sídlo: Drieňová 24, 820 09 Bratislava

Právna forma: akciová spoločnosť,

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., odd. Sa, vložka č. 3496/B, dňom 01.01.2005

V zastúpení:

IČO : 35 914 921

DIČ : 2021920065

IČ DPH : SK 2021920065

Bankové spojenie:

číslo účtu:

(ďalej len Kupujúci)

Predávajúci: **DeLUX – SM, s.r.o.**

Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným

Registrácia: Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, odd. Sro, vložka č. 3209/N, dňom 20.01.1993

Sídlo: 1. mája 939, 952 01 Vráble

V zastúpení:

IČO : 31 427 855

DIČ : 2020405750

IČ DPH : SK2020405750

Bankové spojenie :

číslo účtu :

Tel.:

Fax:

Kontaktná osoba:

Kontakt:

(ďalej len Predávajúci)

(ďalej spoločne len **Zmluvné strany** alebo jednotlivu **Zmluvná strana**).

VZHLADOM NA TO, ŽE:

- (A) Predávajúci je za podmienok dohodnutých Dohodou ochotný dodať Kupujúcemu Tovar (ako je tento pojem definovaný v bode 1.1 a v bode 3 Dohody)
- (B) Kupujúci je ochotný za to zaplatiť Predávajúcemu Cenu;
- (C) Kupujúci je verejným obstarávateľom v zmysle § 6 ods. 1 písm. f) Zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o VO“) a za účelom splnenia povinnosti, ktoré mu takto vyplývajú z príslušných právnych predpisov uskutočnil všetky úkony súvisiace s dodaním Tovarov zo súťaže „Čistiace prostriedky používané pri opravách ŽKV (železničných koľajových vozidiel)“ pri aplikácii platných postupov verejného obstarávania;
- (D) Predávajúci bol vo verejnom obstarávaní nadlimitnej zákazky na dodávku „Bežných čistiacich prostriedkov“ vyhodnotený ako úspešný uchádzač verejnej súťaže vyhlásenej pod zn. 05542 - MST vo Vestníku verejného obstarávania č. 94/2012 dňa 17.05.2012 a v elektronickej aukcii ponúkol najvýhodnejšiu ponuku;

ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI TAKTO:

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

1.1. Definície

Nasledujúce slová/slovné spojenia uvedené v Dohode s veľkým začiatočným písmenom majú v Dohode v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

Cena- peňažná suma dohodnutá Zmluvnými stranami v Dohode ako peňažné protiplnenie, ktoré je Kupujúci povinné zaplatiť Predávajúcemu za dodanie Tovarů Predávajúcim Kupujúcemu podľa a v súlade s Dohodou.

Dodací list- písomný dokument, ktorým Kontaktné osoby Zmluvných strán potvrdia bezodkladne po tom, čo sa tak stalo riadne, včasné, bezchybné a úplné dodanie Tovarů bez právnych vąd Predávajúcim Kupujúcemu v súlade, v rozsahu, v kvalite, spôsobom a za ďalších podmienok uvedených v Dohode.

Dokumentácia- súbor listín a iných dokumentov nevyhnutných na riadne, bezchybné a úplné používanie Tovarů vyhotovených v písomnej forme v slovenskom jazyku zahŕňajúci najmä, avšak nielen návod na použitie a technický list.

DPH- daň z pridanej hodnoty tak ako je definovaná a upravená všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Faktúra- písomný dokument s náležitosťami stanovenými a požadovanými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky vyhotovený podľa a v súlade so Dohodou, na základe ktorého je Zmluvná strana povinná zaplatiť druhej Zmluvnej strane peňažnú sumu uvedenú na Faktúre.

Kontaktná osoba- zamestnanec Zmluvnej strany určený Zmluvnou stranou v Dohode, ktorý je oprávnený zastupovať Zmluvnú stranu v obchodných a technických záležitostiach súvisiacich s plnením predmetu Dohody(najmä podpisovať Dodací list ako aj v akejkoľvek inej súvislosti s plnením predmetu Dohody, pričom rozsah zastupovať Zmluvnú stranu môže byť obmedzený v článku 9.4.

Kontaktné údaje- údaje Zmluvných strán, na ktoré sa oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpovede alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Dohodou.

Návrh – znamená návrh spôsobu odstránenia Vád, ktorý je Predávajúci povinný na požiadanie Kupujúceho zaslať Kupujúceму bez zbytočného odkladu. Návrh obsahuje najmä odhad času potrebného na uskutočnenie každého z postupov uvedených v bode 7.3. písm. a) a b) Dohody, ako aj popis súčinnosti vyžadovanej zo strany Kupujúceho na odstránenie Vád a akékoľvek informácie, ktoré môžu mať význam pre postup odstránenia Vád.

Občiansky zákonník- znamená zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Obchodný zákonník- znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Objednávka - písomný dokument vyhotovený Kupujúcim na základe Dohody a odoslaný Predávajúceму poštou, elektronickou poštou, faxom, na Kontaktné údaje Predávajúceho, alebo odovzdaný osobne Kontaktnej osobe Predávajúceho, na základe ktorého je Predávajúci povinný poskytnúť Kupujúceму plnenie špecifikované v Objednávke

Pracovný deň- znamená deň, ktorý nie je sobotou, nedeľou ani dňom pracovného pokoja ani dňom pracovného voľna v Slovenskej republike.

Tovar -hnuiteľná vec (tovar) uvedený v bode 2.2 Dohody, ktorý má byť na základe Dohody dodaný, Predávajúcim pre Kupujúceho. Neoddeliteľnou súčasťou Tovarú je Dokumentácia.

Vada- akákoľvek vada, chyba, chybový stav, závada, nedostatok, alebo akýkoľvek iný problém s plnením predmetu Dohody (časti plnenia predmetu Dohody) brániaci jeho riadnemu a/alebo bezchybnému užívaniu (vrátane právnych vád plnenia predmetu Dohody (časti plnenia predmetu Dohody), a/alebo spôsobujúci jeho čiastočnú alebo úplnú nefunkčnosť, a/alebo spôsobujúci čiastočné alebo úplné obmedzenie jeho použitia a/alebo plnenie predmetu Dohody (časť plnenia predmetu Dohody), ktorého spôsob, rozsah, kvalita a iné vlastnosti, nie sú v súlade s ustanoveniami uvedenými v Dohode.

Záručná doba- doba, v rámci ktorej je Predávajúci povinný bezplatne, na vlastné náklady odstraňovať Vady, bez ohľadu na to, či vznikli pred podpisom Dodacieho listu Zmluvnými stranami alebo počas plynutia tejto doby.

- 1.2. Neoddeliteľnou súčasťou Dohody sú všetky jej prílohy. Neoddeliteľnou súčasťou Dohody sa stávajú aj písomné dodatky, ktoré Zmluvné strany podpísali po vzájomnej dohode.

2. ÚČEL A POVAHA DOHODY

- 2.1. Predávajúci má záujem poskytovať dodávky Tovarov Kupujúceму a poskytovať mu aj ďalšie plnenia za dohodnutých podmienok a v dohodnutom rozsahu.
- 2.2. Účelom tejto Dohody je upraviť vzájomné vzťahy pri poskytovaní dodania Tovarov pre Kupujúceho.
- 2.3. Predávajúci poskytuje Tovary na základe predmetu činnosti spoločnosti zapísanej v obchodnom registri (živnosti).

3. PREDMET DOHODY

- 3.1. Predmetom Dohody je:
- (a) záväzok Predávajúceho dodať Kupujúcemu Tovar, bližšie špecifikovaný v Prílohe č. 3 ,v bode 3.2, v bode 5.1. a v Prílohe č.1 Dohody a plniť ďalšie povinnosti dohodnuté v Dohode; a
 - (b) záväzok Kupujúceho zaplatiť Predávajúcemu Cenu podľa článku 4 a prílohy č. 1.tejto Dohody.

- 3.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať na základe Objednávok Kupujúceho tovar- bežné čistiace prostriedky podľa jeho potreby v kvalite špecifikovanej v technickej špecifikácii tovaru v Prílohe č. 3 tejto Dohody za podmienok a spôsobom uvedeným v bodoch 5.1. a nasl. Dohody

4. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

Zmluvné strany si dohodli nasledujúcu cenu za dodávku Tovar na obdobie trvania Dohody, podľa ktorej bude Predávajúcim Kupujúcemu účtovaná dodávka Tovar:

- 4.1. Cena za Dodávku Tovar dodávaného Predávajúcim je v prílohe č. 1 stanovená bez DPH na obdobie trvania Dohody.
- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli na pevnej Cene uvedenej v článku 4. , v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 4.3. V dohodnutej Cene sú zahrnuté všetky náklady a výdavky Predávajúceho, ktoré mu vzniknú v súvislosti s dodaním Tovar a jeho odovzdaním Kupujúcemu.
- 4.4. Predávajúci je oprávnený vystaviť Faktúru až po riadnom, včasnom a úplnom odovzdaní dodaného Tovar, na ktoré je platba podľa dohody Zmluvných strán viazaná. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti stanovené platným zákonom č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty, číslo Dohody a číslo Objednávky. Neoddeliteľnou prílohou každej Faktúry bude originál Dodacieho listu podpísaného Kontaktnými osobami Zmluvných strán. Predávajúci doručí Kupujúcemu príslušnú Faktúru na adresu uvedenú v Kontaktných údajoch Kupujúcemu bezodkladne, najneskôr však do 3 (troch) dní odo dňa jej vystavenia.

DPH bude vysporiadaná v zmysle platných právnych predpisov.

- 4.5. Lehota splatnosti Faktúry je 60 dní odo dňa jej riadneho vystavenia Predávajúcim. V prípade, že Faktúra nespĺňa požadované náležitosti, je Kupujúci oprávnený vrátiť ju bez zaplataenia v lehote jej splatnosti Predávajúcemu. Dňom doručenia opravenej /doplnenej/ novej Faktúry so všetkými požadovanými náležitosťami, začína plynúť nová 60 dňová lehota splatnosti v zmysle dohodnutých platobných podmienok.
- 4.6. Faktúra bude Kupujúcim uhradená bezhotovostným prevodom na bežný účet Predávajúceho uvedený v Dohode a/alebo na Faktúre. Za deň úhrady Faktúry sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z bežného účtu Kupujúceho/ Všetky bankové poplatky znáša Kupujúci, s výnimkou poplatkov vyrubených bankou Predávajúceho.

5. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 5.1. Predávajúci sa zaväzuje dodať Tovar nasledovne:

- (a) Predávajúci sa zaväzuje na základe Objednávky Kupujúceho poskytnúť plnenie predmetu Dohody v rozsahu, množstve, kvalite podľa prílohy č. 3 tejto Dohody , lehote a mieste plnenia uvedeného v Objednávke, resp. v Dohode.
- (b) Predávajúci sa zaväzuje dodať Tovar požadovaný v Objednávke maximálne do 30 kalendárnych dní odo dňa akceptácie Objednávky.
- (c) Spolu s plnením predmetu Dohody na základe Objednávky sa Predávajúci zaväzuje odovzdať Kupujúcemu aj príslušnú Dokumentáciu, ktorej súčasťou je Dodací list. Dodací list bude obsahovať minimálne pomenovanie Tovar vrátane typového označenia výrobku, množstvo a číslo Tovar (interné označene Tovar Kupujúceho), pečiatku preberajúceho skladu a podpis preberajúcej osoby oprávnenej prevziať Tovar, číslo občianskeho preukazu, dátum prevzatia Tovar a číslo objednávky.
- (d) Odovzdanie jednotlivých plnení poskytovaných na základe Objednávok bude avizované Predávajúcim písomnou formou (faxom, e-mailom, poštou) v dennom pracovnom čase (od 7.00 do 14.00) preberajúcej osobe Kupujúceho uvedenej v Objednávke. Za deň odovzdania

plnenia sa považuje podpísanie Dodacieho listu oboma Zmluvnými stranami. Predávajúci bude avizovať nasledovne údaje:

- i) príjemcu predmetu plnenia
- ii) množstvo, spôsob a čas predmetu plnenia

(e) Zmluvné strany sa dohodli, že miestom plnenia budú Strediská logistiky Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s., ktoré sú uvedené v prílohe č.2.

5.2. Predávajúci je povinný dodať Tovar uvedený v prílohe č. 1 tejto Dohody na základe Objednávky doručenej zo strany Kupujúceho Predávajúcemu, Predávajúci sa zaväzuje najneskôr do 5 dní od doručenia Objednávky Objednávku potvrdiť a bezodkladne písomne oznámiť jej potvrdenie Kupujúcemu. Predávajúci je na základe potvrdenej Objednávky povinný dodať Tovar špecifikovaný v Objednávke. V prípade, že Predávajúci nesplní povinnosť podľa prvej vety bodu 5.1 Dohody, je Kupujúci oprávnený od Objednávky odstúpiť bez vzniku povinnosti akejkol'vek náhrady.

5.3. Okrem povinností, ktoré je Predávajúci povinný splniť a/alebo dodržiavať podľa iných ustanovení Dohody je Predávajúci povinný:

- (a) dodať Tovar v mieste plnenia uvedenom ako miesto plnenia v Dohode alebo v Objednávke, ak mu Kupujúci písomne neoznámilo zmenu miesta plnenia min. 48 hodín pred odovzdaním plnenia.
- (b) chrániť predmet plnenia pred poškodením pri manipulácii, preprave, vonkajšími vplyvmi, odcudzením okrem iného aj prostredníctvom vhodného balenia Tovar.
- (c) vyznačiť na obale Tovar presné označenie a špecifikáciu Tovar, druh a množstvo plnenia a pri Tovare, ktorý podlieha Smernici ADR (EURÓPSKA DOHODA O CESTNEJ PREPRAVE NEBEZPEČNÝCH VECÍ) označiť každé balenie v zmysle Smernice ADR.
- (d) prijať storno už potvrdenej Objednávky oznámené mu telefonicky najneskôr 15 dní pred uplynutím lehoty na dodanie Tovar.
- (e) riadiť sa pri plnení predmetu Dohody pokynmi Kupujúceho a konať v súlade s jeho záujmami;
- (f) zabezpečiť na svoje vlastné riziko a na vlastné náklady všetky povolenia/ certifikáty/ licencie a iné doklady požadované právnymi predpismi jednotlivých štátov, ktoré sú potrebné a/alebo nevyhnutné pre riadne a včasné plnenie predmetu Dohody.

5.4. Predávajúci nie je oprávnený poveriť dodaním Tovar alebo jeho časti tretiu osobu.

6. ĎALŠIE DOHODNUTÉ PODMIENKY

6.1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať poskytnúť súčinnosť potrebnú na plnenie predmetu Dohody. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú informovať sa o všetkých skutočnostiach relevantných pre riadne a včasné plnenie svojich povinností a záväzkov vyplývajúcich im z Dohody, ako aj o skutočnostiach, ktoré by mohli zmať alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu Dohody.

6.2. Zmluvné strany sú povinné plniť svoje povinnosti a záväzky vyplývajúce im z Dohody a , z potvrdenej Objednávky a zo súvisiacich právnych predpisov riadne a včas tak, aby nedochádzalo k omeškaniu s ich plnením.

6.3. Keďže z dôvodu hospodárskych záujmov Predávajúceho sa plnenie predmetu Dohody realizuje v priestoroch Kupujúceho, znáša nebezpečenstvo škody na veci Predávajúci.

6.4. Ak Zmluvná strana spôsobí porušením svojich povinností a/alebo záväzkov vyplývajúcich jej z Dohody a/alebo nedodrzaním/porušením vyhlásení a/alebo záruk urobených v Dohode akúkoľvek škodu druhej

Zmluvnej strane, jej zodpovednosť za škodu a povinnosť na náhradu škody takto spôsobenú druhou Zmluvnej strane sa bude riadiť a spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

- 6.5. Kupujúci má právo počas trvania Dohody čerpať množstvo tovaru v nadväznosti na výšku disponibilných finančných zdrojov v príslušnom období a potreby na činnosť v organizácii. Predávajúci nebude požadovať náhradu škody spôsobenej čiastočným plnením Dohody, ak kupujúci neodoberie dohodnuté množstvo tovaru.
- 6.6. Pohľadávky Predávajúceho voči Kupujúcemu vzniknuté na základe ustanovení Dohody nie je možné postúpiť tretej osobe bez písomného súhlasu Kupujúceho. V prípade, že Predávajúci bez predchádzajúceho písomného súhlasu Kupujúceho postúpi pohľadávku, ktorú má voči Kupujúcemu, tretej osobe, je Predávajúci povinný zaplatiť Kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške nominálnej hodnoty postúpenej pohľadávky.

7. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A ZÁRUČNÁ DOBA

- 7.1. Predávajúci sa zaväzuje poskytnúť plnenie predmetu Dohody v súlade, v rozsahu, v kvalite podľa Prílohy č. 3, spôsobom a za ďalších podmienok uvedených v Objednávke resp. Dohode a ručí za to, že Tovar nemá Vady a že funkčnosť a použitie Tvaru bude plne zodpovedať funkčným vlastnostiam a špecifikáciám Tvaru a priloženej Dokumentácii.
- 7.2. Predávajúci zodpovedá za Vady, ktoré má Tovar v okamihu, keď prechádza nebezpečenstvo škody na Kupujúceho, aj keď sa Vada stane zjavnou až po tomto čase. Predávajúci zodpovedá takisto za každú Vadu, ktorá vznikne pred okamihom alebo po okamihu uvedenom v predchádzajúcej vete, ak je spôsobená porušením jeho povinností.
- 7.3. Ak Predávajúci uskutoční plnenie predmetu Objednávky resp. Dohody s Vadami, Zmluvné strany sa dohodli, že Kupujúci môže:
- (a) požadovať, v lehote písomne určenej Kupujúcim, odstránenie Vád uskutočnením náhradného alebo dodatočného plnenia a požadovať odstránenie právnych vád, a/alebo
 - (b) požadovať, v lehote písomne určenej Kupujúcim, odstránenie Vád opravou plnenia, ak sú Vady opraviteľné, a/alebo
 - (c) požadovať primeranú zľavu z Ceny určenej v bode 3 Dohody spôsobom vypočítaným v bode 6.13 Dohody, a/alebo
 - (d) odstúpiť od Objednávky resp. Dohody okamžite a bez uvedenia dôvodu.
- 7.4. Predávajúci je povinný na požiadanie Kupujúceho podľa bodu 7.3. zaslať Kupujúcemu bez zbytočného odkladu Návrh. Kupujúci je povinný v lehote 10 pracovných dní od obdržania Návrhu, tento Návrh schváliť, podmieniť splnením určitých podmienok, alebo odmietnuť. V prípade odmietnutia Návrhu je Kupujúci oprávnený určiť Predávajúcemu dodatočnú lehotu na predloženie nového Návrhu, alebo je oprávnená uplatniť ostatné nároky uvedené v bode 7.3. V prípade, že Kupujúci neobdrží od Predávajúceho Návrh najneskôr do 10 dní od jeho vyžiadania, vzniká Predávajúcemu povinnosť uhradiť Kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 100% z Ceny vadného plnenia predmetu Dohody a to na vyzvanie Kupujúceho v lehote a spôsobom uvedeným vo výzve.
- 7.5. Zmluvné strany sa dohodli, že Kupujúci môže v každom prípade popri nároku uvedenom v bode 7.3. písm. a) alebo b) požadovať aj primeranú zľavu z Ceny podľa bodu 7.13. Dohody.
- 7.6. Záručná doba je 24 mesiacov a začína plynúť:
- (a) momentom prechodu nebezpečenstva škody na Tovar v prípade, že Kupujúci začne Tovar bez zbytočného odkladu od momentu prechodu nebezpečenstva škody užívať; alebo
 - (b) momentom začatia užívania Tvaru zo strany Kupujúceho v prípade, že Kupujúci nezačne užívať Tovar bez zbytočného odkladu od prechodu nebezpečenstva škody; záručná doba

však začne plynúť najneskôr po uplynutí 12 mesiacov od prechodu nebezpečenstva škody a to aj v prípade, že Tovar Kupujúci po uplynutí tejto lehoty nezačne užívať.

- 7.7. Predávajúci sa zaväzuje, na vlastné náklady a v lehote písomne určenej Kupujúcim podľa bodu 7.3. odstrániť Vadu Tovar, bez ohľadu na to, či Vada vznikla pred podpisom Dodacieho listu alebo počas plynutia Záručnej doby.
- 7.8. Ak dôjde k vadnému plneniu zo strany Predávajúceho, Kupujúci stanoví Predávajúcemu primeranú lehotu na odstránenie Vady. V prípade, že Vada nebude odstránená v stanovenej lehote, prípadne Predávajúci oznámi Kupujúcemu, že Vada je neodstrániteľná, je Kupujúci oprávnený odstúpiť od Dohody. Predávajúcemu nevzniká odstúpením od Dohody v dôsledku neodstránenia Vád plnenia v primeranej stanovenej lehote nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty ani na náhradu nákladov vynaložených na plnenie predmetu Dohody. Nárok Kupujúceho na náhradu škody a na zmluvnú pokutu nie je týmto odstúpením od Dohody dotknutý.
- 7.9. Do doby odstránenia vád nie je Kupujúci povinný platiť časť Ceny, ktorá by zodpovedala jej nároku na zľavu z Ceny podľa bodu 7.13. Dohody, ak by Vada nebola odstránená.
- 7.10. Tovar musí spĺňať požiadavky zdravotnej bezpečnosti počas expiračnej doby.
- 7.11. Poskytnutá záruka za akosť Predávajúcim, platí po celú dobu životnosti výrobku.
- 7.12. Ak nie je v Objednávke resp. Dohode výslovne určené inak, Kupujúci je oprávnený odmietnuť čiastočné plnenie záväzku Predávajúceho
- 7.13. V prípade, že Kupujúci požaduje zľavu z Ceny, Zmluvné strany sa dohodli, že pri určení výšky zľavy bude Kupujúci vychádzať najmä z posúdenia nasledovných skutočností:
- (a) náklady a čas, ktoré bude Kupujúci musieť vynaložiť na činnosti, ktoré sú nevyhnutné na to, aby sa plnenie predmetu Objednávky resp. Dohody stalo bez závadným v zmysle Dohody,
 - (b) hodnota plnenia predmetu Objednávky resp. Dohody
 - (c) význam plnenia predmetu Objednávky resp. Dohody pre hospodársku činnosť Kupujúceho a škody, ktoré môžu byť vadnosťou plnenia Kupujúceho spôsobené.

8. SANKCIE

- 8.1. V prípade, že sa Predávajúci dostane do omeškania s plnením predmetu Objednávky je Kupujúci oprávnený uplatniť si voči nemu zmluvnú pokutu vo výške 0,03% z ceny uvedenej v Objednávke za každý a to aj začatý deň omeškania. Nárok na náhradu škody tým nie je dotknutý. Kupujúci súčasne vzniká právo odstúpiť od Objednávky.
- 8.2. V prípade že sa Predávajúci dostane do omeškania s odstránením Vady v lehote stanovenej Kupujúcim, je Kupujúci oprávnený uplatniť si voči Predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0.03% z ceny dohodnutej v bode 4.1 za každý a to aj začatý deň omeškania. Nárok na náhradu škody tým nie je dotknutý.
- 8.3. V prípade, že sa Kupujúci dostane do omeškania s úhradou Faktúry a Faktúru neuhradí ani do 10 dní po tom, čo mu bola doručená písomná výzva na jej zaplatenie, je Predávajúci oprávnený uplatňovať si voči Kupujúcemu úrok z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej čiastky a to za každý aj začatý deň omeškania.

9. KONTAKTY A DORUČOVANIE

- 9.1. Akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlas/nesúhlas, schválenie/odmietnutie schválenia, výpoveď alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená V Objednávke resp. Dohode (ďalej len **Korešpondencia**) musí mať písomnú formu a musí byť doručená Zmluvnej strane poštou, elektronickou poštou, osobne, expresnou kuriérnou službou, faxom na Kontaktné údaje Zmluvnej strany, prípadne odovzdaná osobne Kontaktnej osobe Zmluvnej strany.

Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti týkajúce sa skončenia trvania tejto Dohody budú doručované len prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou.

- 9.2. Pre doručovanie prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídiel Zmluvných strán uvedené v tejto Dohode, alebo adresy uvedené na Objednávke, ibaže odosielajúcej Zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla, prípadne inú novú adresu určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto Dohody alebo v súvislosti s touto Dohodou sa príslušná Zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy bezodkladne písomne informovať druhú Zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená Zmluvnej strane pred odosielaním Korešpondencie.
- 9.3. Korešpondencia sa považuje za doručení v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa Korešpondencia považuje za doručení na tretí deň od jej vrátenia a to aj vtedy, ak osoba uvedená ako Kontaktná osoba sa o tom nedozvedela.

10. KONTAKTNÉ ÚDAJE A KONTAKTNÉ OSOBY ZMLUVNÝCH STRÁN

10.1. Kontaktné údaje Predávajúceho

Adresa	DeLUX – SM, s.r.o., 1. mája 939, 952 01 Vráble
Telefón	
Fax	
E-mail	
Internet	

10.2. Kontaktné osoby Predávajúceho

Meno a priezvisko	Telefón	E-mail

10.3. Kontaktné údaje Kupujúceho

Adresa	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Drieňová 24 I, 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Adresa pre zasielanie Faktúr	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., Fakturačné centrum Drieňová 24 I, 820 09 Bratislava, Slovenská republika
Telefón	
Fax	
Internet	

10.4. Kontaktné osoby Kupujúceho

Meno a priezvisko	Telefón	E-mail

11. PLATNOSŤ DOHODY

11.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Dohoda zaniká:

- (a) písomnou dohodou Zmluvných strán v deň tam uvedený;
- (b) nadobudnutím účinnosti písomného odstúpenia od Dohody jednou zo Zmluvných strán v súlade s bodom 11.2 Dohody ;

- (c) uplynutím výpovednej lehoty na základe písomnej výpovede ktorejkoľvek zo Zmluvných strán s súlade s bodom 11.3 Dohody;
 - (d) uplynutím doby, na ktorú bola Dohoda uzatvorená; avšak ak bola na základe tejto Dohody vystavená nová Objednávka, pričom došlo jej podpísaním zo strany Predávajúceho k platnému uzatvoreniu Objednávky, táto ostáva v platnosti aj po ukončení tejto Dohody;
 - (e) vyčerpaním finančného limitu 5 292,000 EUR bez DPH slovom päťtisíc dvestodevät'desiatdva EUR bez DPH, na ktorý bola Dohoda uzatvorená.
- 11.2. Odstúpiť od Dohody môže ktorákoľvek zo Zmluvných strán v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností druhou Zmluvnou stranou. Podstatným porušením zmluvných povinností sa rozumie porušenie takých povinností vyplývajúcich z Dohody, na ktoré sa podľa ustanovení Dohody viaže možnosť odstúpiť od Dohody. Ostatné porušenia zmluvných povinností sa považujú za nepodstatné v zmysle § 346 zákona č. 513/1991 Z.z.. Písomné odstúpenie od Dohody nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane s účinkami od teraz. Odstúpenie od Dohody sa však nedotýka nároku na náhradu škody ani nároku na zmluvnú pokutu, ktorý vznikol v dôsledku porušenia povinností. Odstúpenie od Objednávky sa však týka výlučne len práv a povinností vzniknutých na základe Objednávky.
- 11.3. Dohodu možno vypovedať len písomne a to aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je 5 (päť) kalendárnych mesiacov a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď Dohody doručená druhej Zmluvnej strane. Uplynutím výpovednej lehoty Dohoda zaniká. Pre nezrealizované a nezrušené plnenie objednané Objednávkou v čase zániku Dohody platia podmienky Dohody až do splnenia Objednávky.
- 11.4. Zánik tejto Dohody nemá vplyv na práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vznikli počas existencie Dohody .

12. VLASTNÍCKE PRÁVO, AUTORSKÉ PRÁVO, PRÁVA PRIEMYSELNÉHO A INÉHO DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA

- 12.1. Vlastnícke právo k predmetu plnenia Kupujúceho nadobúda a nebezpečenstvo škody na predmete plnenia prechádza z Predávajúceho na Kupujúceho okamihom podpisu Dodacieho listu Zmluvnými stranami

13. BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI

- 13.1. Predávajúci sa zaväzuje dodať Tovar špecifikované v Objednávke a/alebo Dohode Kupujúci na vlastnú zodpovednosť a nebezpečenstvo s odbornou starostlivosťou a splniť všetky povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných predpisov, z interných predpisov Kupujúceho a z pokynov Kupujúceho vždy v relevantnom znení, ktoré sa vzťahujú na Predávajúcim poskytované plnenie (spolu ďalej aj „**Predpisy**“), najmä, nie však len na
- a) bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci; Predávajúci zodpovedá za ochranu zdravia a bezpečnosť pri práci všetkých osôb, prostredníctvom ktorých poskytuje plnenie podľa Objednávky/Dohody a osôb, ktoré sa s ich vedomím zdržujú na pracovisku Kupujúceho (ďalej aj „**Osoby**“). Predávajúci sa najmä zaväzuje poskytnúť Osobám všetky potrebné informácie a pokyny na zaistenie ich bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, vrátane tých, ktoré platia pre pracoviská a priestory Kupujúceho a a zodpovedá v celom rozsahu za ich sústavné dodržiavanie všetkými Osobami.
 - b) podmienky vstupu do priestoru dráh a na pracoviská Kupujúceho; Predávajúci sa najmä zaväzuje zabezpečiť, aby všetky Osoby spĺňali všetky predpoklady odbornej, zdravotnej a zmyslovej spôsobilosti pre výkon pracovných činností na dráhe v zmysle Predpisov.

14. DÔVERNÉ INFORMÁCIE A MLČANLIVOSŤ

- 14.1. Predávajúci vyhlasuje, že žiadne ustanovenie v tejto Dohode nepovažuje za obchodné tajomstvo v zmysle § 17 a nasl. Obchodného zákonníka a/alebo Dôvernú informáciu a súhlasí s tým, že táto Dohoda bude zverejnená v súlade so Zákonom o Verejnom obstarávaní.

15. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA

- 15.1. Objednávka resp. Dohoda, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky s tým, že Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel a/alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia Objednávky resp. Dohody a/alebo dokumentov vzniknutých na jej základe.
- 15.2. Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor Zmluvných strán, ktorý vznikne z Objednávky resp. Dohody alebo v akejkoľvek súvislosti s Objednávkou resp. Dohodou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzavretia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia) sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Ak sa takýto spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor nepodarí vyriešiť ani vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán najneskôr do 30 (tridsať) dní odo dňa ich začatia, je ktorákoľvek Zmluvná strana oprávnená podať návrh na príslušný súd v Slovenskej republike.

16. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 16.1. Ak v Objednávkach nie je uvedené inak vzťahujú sa na uzavreté Objednávky ustanovenia tejto Dohody.
- 16.2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú t.j. na 48 mesiacov. Dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.
- 16.3. Zmeny a doplnky Dohody je možné meniť len na základe písomného dojednania Zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov k Dohode, podpísaných Zmluvnými stranami, ktoré sa stávajú jej neoddeliteľnou súčasťou.
- 16.4. Všetky prílohy Dohody tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami a/alebo znením článkov Dohody a ustanoveniami a/alebo znením príloh Dohody, majú prednosť ustanovenia a/alebo znenie článkov Dohody s výnimkou ustanovenia Prílohy č. 1.
- 16.5. Dohoda sa vyhotovuje v 6 rovnopisoch, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží po 3 rovnopisoch. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Dohodu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Dohodu uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Dohodu si prečítali, obsahu Dohody porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Dohody ju vlastnoručne podpísali.
- 16.6. Neoddeliteľnú súčasť tejto Dohody tvorí Príloha č. 1, Príloha č. 2. a Príloha č. 3
1. Cenník
 2. Zoznam stredísk logistiky Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.
 3. Technická špecifikácia Tovarů

NA DÔKAZ TOHO ZMLUVNÉ STRANY DOHODU PODPÍSAJI V DEŇ, KTORÝ JE UVEDENÝ NA PRVEJ STRANE DOHODY.

PODPISOVÁ STRANA

**Železničná spoločnosť Cargo
Slovakia, a.s.**

DeLUX – SM, s.r.o.

Príloha č.1 – Cenník „Bežné čistiace prostriedky“

	Technické parametre, charakteristika a vlastnosti	Merná jednotka (MJ)	Predpokladané množstvo v MJ	Jednotková cena za MJ /EUR bez DPH
1.	Požadujeme čistiaci prostriedok na čistenie okien typu Okena prípadne ekvivalentného výrobku. Balenie 500 – 1000 ml.	100 ml	12 000	0,10
2.	Požadujeme tekutý, koncentrovaný čistiaci vodou riediteľný prostriedok s obsahom zmáčadla deepenol na umývanie podláh, obkladov, keramiky. Balenie 1 - 5 litrov	L	400	0,43
3.	Požadujeme vodou riediteľný, odmasťujúci prostriedok typu Jar, Pur prípadne ekvivalentného výrobku Balenie 500 – 1000 ml	100 ml	40 000	0,05
4.	Požadujeme dezinfekčný prostriedok na sanitárne účely, odstraňujúci vodný kameň a usadeniny . (typu Savo, Fixinela prípadne ekvivalentného výrobku) Balenie 500 – 1000 ml.	100 ml	10 000	0,08
5.	Požadujeme práškový čistiaci prostriedok s dezinfekčným účinkom.. (typu Ata, Citra prípadne ekvivalentného výrobku) Balenie 400 - 1000g	100 g	11 200	0,10

Príloha č. 2 - Zoznam stredísk logistiky Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s. – Miesta dodania

Stredisko logistiky BRATISLAVA Dopravná 2, 831 06 Bratislava		Číslo skladu	Názov skladu, miesto	Adresa skladu	Kontaktná osoba	Tel. číslo
		1120	Sklad Bratislava východ - RD	Východná, 831 06 Bratislava		
1130	Sklad Bratislava východ - ONV	Dopravná, 831 06 Bratislava				

Stredisko logistiky ŽILINA Hviezdoslavova 31 010 01 Žilina		Číslo skladu	Názov skladu, miesto	Adresa skladu	Kontaktná osoba	Tel. číslo
		1310	Sklad Žilina - RD	Kysucká cesta, 011 41 Žilina		
1340	Sklad Žilina - OV	Hviezdoslavova 19, 010 01 Žilina				
1410	Sklad Trenčianska Teplá	914 00 Trenčianska Teplá				

Stredisko logistiky ZVOLEN Môťovská cesta 960 03 Zvolen		Číslo skladu	Názov skladu, miesto	Adresa skladu	Kontaktná osoba	Tel. číslo
		1510	Sklad Zvolen - RD	Môťovská cesta, 960 03 Zvolen		
1250	Sklad Štúrovo	Železničný rad 14, 943 24 Štúrovo				

Stredisko logistiky KOŠICE Prešovská cesta 041 50 Košice		Číslo skladu	Názov skladu, miesto	Adresa skladu	Kontaktná osoba	Tel. číslo
		1620	Sklad Haniská pri Košiciach	044 57 Haniska pri Košiciach		
		1630	Sklad Košice - OV	Prešovská cesta, 041 50 Košice		
		1710	Sklad Spišská Nová Ves	Duklianska 42, 052 01 Spišská Nová Ves		
		1550	Sklad Plešivec	Železničná 511, 049 11 Plešivec		

Stredisko logistiky ČIERNA NAD TISOU Železničná 128 076 43 Čierna nad Tisou		Číslo skladu	Názov skladu, miesto	Adresa skladu	Kontaktná osoba	Tel. číslo
		1910	Sklad Maťovce	079 01 Maťovce		
		1920	Sklad Čierna nad Tisou - RD	Železničná 128, 076 43 Čierna nad Tisou		
		1930	Sklad Čierna nad Tisou - OV	Železničná 128, 076 43 Čierna nad Tisou		

Stredisko logistiky 038 61 Vrútky - Explózia		Číslo skladu	Názov skladu	Adresa skladu	Kontaktná osoba	Tel. číslo
		2070	Sklad chemických materiálov	038 61 Vrútky - Explózia		

Príloha č.3 – Technická špecifikácia Tovarů

Všeobecný opis – časť č. 2 Bežné čistiace prostriedky:

Bežné čistiace prostriedky používa ZSSK CARGO vo svojich prevádzkach na bežné čistenie podláh, skla, laboratórneho skla, hygienických zariadení v interiéroch, ale aj pre bežné čistenie interiéroů ŽKV. Jedná sa o bežne dostupné čistiace prostriedky.

Popis oblasti čistenia a opis bežných čistiacich prostriedkov – predmet obstarávania:

1. Oblasť použitia: Čistenie, leštenie okien.

Požadujeme čistiaci prostriedok na čistenie okien typu Okena prípadne ekvivalentného výrobku.

2. Oblasť použitia: Hĺbkové čistenie podlahových krytín, keramických obkladov, sanity.

Požadujeme tekutý, koncentrovaný čistiaci vodou riediteľný prostriedok s obsahom zmáčadla deepenol na umývanie podláh, obkladov, keramiky.

3. Oblasť použitia: Čistenie technického skla.

Požadujeme vodou riediteľný, odmasťujúci prostriedok typu Jar, Pur prípadne ekvivalentného výrobku.

4. Oblasť použitia: Dezinfekčný prostriedok.

Požadujeme dezinfekčný prostriedok na sanitárne účely, odstraňujúci vodný kameň a usadeniny. (typu Savo, Fixinela prípadne ekvivalentného výrobku.)

5. Oblasť použitia: Práškový prostriedok.

Požadujeme práškový čistiaci prostriedok s dezinfekčným účinkom. (typu Ata, Citra prípadne ekvivalentného výrobku)

